(29)

SADAR DIWANI ADALAT

(Civil Appellate Jurisdiction.)

FR000526

Special Appeal No. 1352 of 1854

(From the District of .....)

Bali Pardhani ..... *Appellant(s)*

versus

Brundaban Panda ..... *Respondent(s)*

PART I

(To be preserved perpetually)

DECIDED ON 22.4.1856

Office note :—

1352/1854-01

[P. L. C. Sch. III.—3.]

In the High Court ~~of Judicature at Patna.~~ of Sadar Dewany Adawlat—

TABLE OF CONTENTS.

Special Appeal No. 1352 of 193-1854

Bali Pardhani — *Appellant,*

versus

Brundaban Panda — *Respondent.*

Serial No. of Paper.	Description.	Pages.
	Order-sheet	
	Remand order	
	Finding of the Lower Court upon remand	
	Judgment of the High Court	
	Decree of the High Court	2
	Memorandum of Appeal	1
	Lower Court ~~Judgment and~~ Decree	3 and 4
	Cross-objection	
	Award of arbitrators or petitions of Compromise and Court's permission thereto.	
	Paper-books	

Signature of Officer of Court. Compared and found correct.

Date 2/4/41

1352/1854-02 *Record-keeper.*

K. V. Press, Patna. J. 108 H.—8,000—30-10-37.

1352/1854.3

1358/1854-6

۸۶

سر ۱۳۵۲ ۱۹۵۴ ۶ لفظ اسلامبول خاص

حاکمان

رونگار منتف عدالت دیوانه صدر مقام کلکته نشین جانان استشارنس صاحب وجارلس سنی نیز بور صاحب

عدالت مذکوره واقع تاریخ ۲۲ اپریل ۱۸۵۶ مطابق گیارهوین ماه ۱۲۶۳ روز

علی بردهانی — مدعا علیه — اعلانت

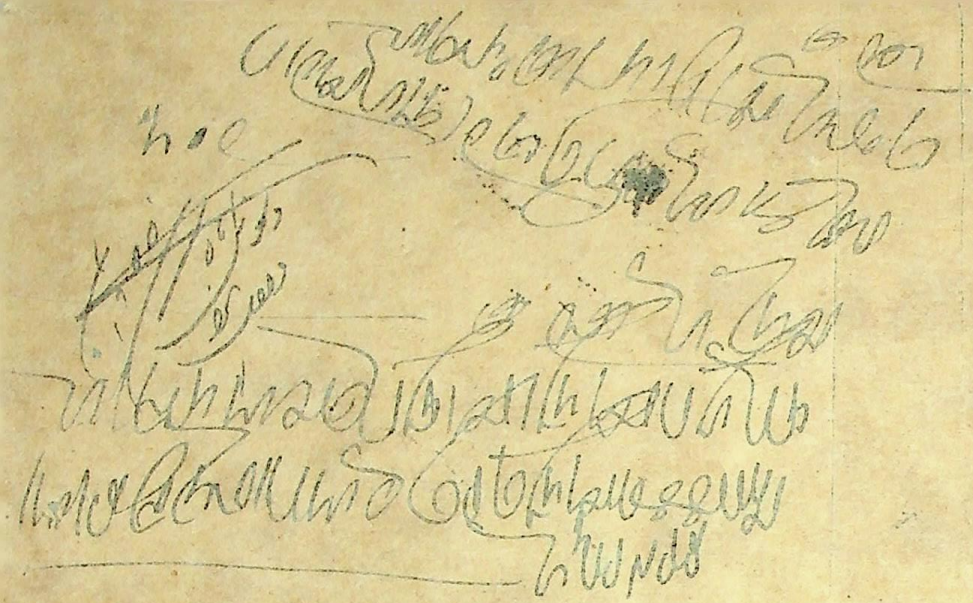
بنام

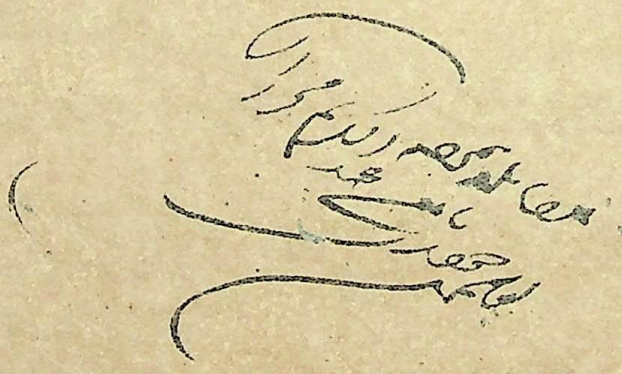
سر ملاسم سلطه — مدعی — طرفدانی

بسم ۴۲

EIGHT ANNAS

11





بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل الصلاة عماد الدين وقرة عين المتقين
والصلاة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه
أجمعين وبعد فهذا ما وعدنا به في أول الكتاب
من شرح الصلاة وبيان أحكامها وآدابها
وسننها وفضائلها على ما ورد عن
سيد الأنام عليه الصلاة والسلام

فصل في الوضوء

الوضوء هو غسل الأعضاء الأربعة المذكورة في القرآن
وهي الوجه واليدان والرأس والرجلان
وله فرائض وسنن ومستحبات ومكروهات
ونواقض وآداب وفضائل
فأما فرائضه فأربعة
الأول غسل الوجه وحده طولا من منابت شعر الرأس
إلى آخر الذقن وعرضا من شحمة الأذن إلى شحمة الأذن
الثاني غسل اليدين مع المرفقين
الثالث مسح ربع الرأس
الرابع غسل الرجلين مع الكعبين

ಅಲ್ಲಿ ಸಮಾಜಗಳಲ್ಲಿ ಅಸಮಾನತೆಯ ಕಾರಣದಿಂದ ಅಸಮಾಧಾನ ಉಂಟಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಕ್ರಾಂತಿಗಳು ಆಗಿವೆ. ಅಂತಹ ಕ್ರಾಂತಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಅಸಮಾನತೆಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಸಮಾಜವನ್ನು ಎರಡು ಭಾಗಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಒಂದು ಭಾಗ ಉತ್ಪಾದನಾ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಶ್ರೀಮಂತ ವರ್ಗ. ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಗ ಉತ್ಪಾದನಾ ಸಾಧನಗಳಿಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ತಮ್ಮ ಶ್ರಮವನ್ನು ಮಾರಿ ಜೀವನ ಸಾಗಿಸುವ ಬಡವರ್ಗ. ಶ್ರೀಮಂತ ವರ್ಗ ಬಡವರ್ಗವನ್ನು ಶೋಷಿಸುತ್ತಿದೆ. ಈ ಶೋಷಣೆಯಿಂದ ಬಡವರ್ಗ ಮುಕ್ತವಾಗಲು ಕ್ರಾಂತಿಯೊಂದೇ ಮಾರ್ಗ ಎಂದು ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಮೂಲಕ ಬಡವರ್ಗ ಉತ್ಪಾದನಾ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮಂತರಿಂದ ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಸಮಾಜದ ಒಡೆತನಕ್ಕೆ ಒಳಪಡಿಸಬೇಕು. ಆಗ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಮಾನತೆ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಮಾರ್ಕ್ಸ್‌ನ ಸಮಾಜವಾದದ ಸಾರಾಂಶ.

ಮಾರ್ಕ್ಸ್‌ನ ಸಮಾಜವಾದವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವನ ಇತಿಹಾಸದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಹೆಗೆಲ್‌ನ ಆದರ್ಶವಾದವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಹೆಗೆಲ್ ಪ್ರಕಾರ ಇತಿಹಾಸ ಒಂದು ಆದರ್ಶದ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿದೆ. ಆ ಆದರ್ಶವೆಂದರೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ. ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಹೆಗೆಲ್‌ನ ಆದರ್ಶವಾದವನ್ನು ಭೌತವಾದವಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಪ್ರಕಾರ ಇತಿಹಾಸ ಒಂದು ಆದರ್ಶದ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ಅದು ಆರ್ಥಿಕ ಶಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಮುಂದೆ ಸಾಗುತ್ತಿದೆ. ಆರ್ಥಿಕ ಶಕ್ತಿಗಳು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ. ಈ ಸಂಘರ್ಷದಿಂದ ಇತಿಹಾಸ ಮುಂದೆ ಸಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಸಂಘರ್ಷದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವರ್ಗ ಇನ್ನೊಂದು ವರ್ಗವನ್ನು ಶೋಷಿಸುತ್ತದೆ. ಶೋಷಿತ ವರ್ಗ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಮೂಲಕ ಶೋಷಕ ವರ್ಗವನ್ನು ಕಿತ್ತೊಗೆಯುತ್ತದೆ. ಆಗ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಮಾನತೆ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಮಾರ್ಕ್ಸ್‌ನ ಇತಿಹಾಸದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ.

ولما كان الأمر كذلك وجب على كل من يريد أن يكتب في هذا الموضوع أن يبحث عن الأصول التي كتب عنها من سبقه، وأن يقارن بينها، ويختار منها ما يراه أصح وأوثق، ثم يبني عليه كتابته. وهذا ما فعلته في هذا الكتاب، فقد اعتمدت على أصول خطية ومطبوعة، وقارنت بينها، واخترت منها ما رأيته أصح وأوثق، ثم بنيت عليه كتابتي. وقد ذكرت في الهامش الفروق بين هذه الأصول، وبينت سبب اختياري لما اخترته منها.

1352/1854-8

ಕೃತಿಯಾದುದರಿಂದ ಕೃತಿಕಾರನ ಹೆಸರು ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕೃತಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕೃತಿಕಾರನ ಗುರುಪರಂಪರೆಯ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಅದರಂತೆ ಕೃತಿಕಾರನ ಗುರು ಮಾಘನಂದಿ ಸಿದ್ಧಾಂತದೇವ. ಮಾಘನಂದಿಯ ಗುರು ಕುಲಭೂಷಣ. ಕುಲಭೂಷಣನ ಗುರು ಕುಲಚಂದ್ರ. ಕುಲಚಂದ್ರನ ಗುರು ಮಾಘನಂದಿ. ಮಾಘನಂದಿಯ ಗುರು ಮೇಘಚಂದ್ರ. ಮೇಘಚಂದ್ರನ ಗುರು ಶ್ರೀಧರ. ಶ್ರೀಧರನ ಗುರು ಪದ್ಮನಂದಿ. ಪದ್ಮನಂದಿಯ ಗುರು ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರ. ಪ್ರಭಾ

ولما كان الأمر كذلك فقد أصبح من الضروري أن يتم تعديل القانون الحالي بما يتناسب مع الواقع الجديد، وأن يتم إلغاء بعض المواد التي لم تعد تتناسب مع روح العصر، وأن يتم إضافة مواد جديدة تتناول القضايا المستجدة التي لم يكن القانون الحالي يتناولها، وذلك حتى يتمكن القانون من أداء دوره في حماية المجتمع وتحقيق العدالة بين أفراده.

وقد قامت لجنة مختصة بدراسة هذا الموضوع، وقدمت تقريرها إلى المجلس، وقد تضمن التقرير عدة توصيات، من أهمها: ضرورة تشديد العقوبة على جريمة السرقة إذا وقعت ليلاً، وإضافة ظرف مشدد جديد لجريمة النصب إذا وقع على كبار السن، وتجريم فعل التزوير الإلكتروني، وتنظيم أحكام الشروع في الجرائم، وتعديل أحكام الاشتراك في الجريمة، وإلغاء عقوبة الحبس في بعض الجرائم واستبدالها بعقوبة الغرامة، وإضافة مواد جديدة تتعلق بالجرائم الواقعة على البيئة.

وقد ناقش المجلس هذه التوصيات في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥ من الشهر الجاري، وبعد المداولة قرر الموافقة عليها جميعاً، وتكليف اللجنة بإعداد مشروع القانون المعدل وعرضه على المجلس في دورته القادمة.

ಕಲ್ಯಾಣಿಯ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸಾಲಾಗಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ಮಂಟಪಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತರದ ಕಡೆಯ ಮಂಟಪದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಶಾಸನವಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ

1352/1854-9

ہوا تھا اس کے بعد ۱۹۴۷ء میں ہندوستان کی تقسیم ہوئی اور پاکستان وجود میں آیا۔ اس کے بعد ۱۹۴۸ء میں پاکستان کی پہلی مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۵۱ء میں پاکستان کی دوسری مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۵۸ء میں پاکستان کی تیسری مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۶۱ء میں پاکستان کی چوتھی مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۶۸ء میں پاکستان کی پانچویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۷۱ء میں پاکستان کی چھٹی مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۷۸ء میں پاکستان کی ساتویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۸۱ء میں پاکستان کی آٹھویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۸۸ء میں پاکستان کی نویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۹۱ء میں پاکستان کی دسویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۱۹۹۸ء میں پاکستان کی گیارہویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۲۰۰۱ء میں پاکستان کی بارہویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۲۰۰۸ء میں پاکستان کی تیرہویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۲۰۱۱ء میں پاکستان کی چودہویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔ اس کے بعد ۲۰۱۸ء میں پاکستان کی پندرہویں مردم شماری ہوئی۔ اس مردم شماری کے مطابق پاکستان کی آبادی ۳۴ کروڑ ۷۰ لاکھ تھی۔

ولما كان الكلام في الأحكام الشرعية وكان الحكم الشرعي
لا يعلم إلا بالدليل الشرعي وكان الدليل الشرعي
لا يعلم إلا بالعلم بالأحكام الشرعية وكان العلم
بالأحكام الشرعية لا يحصل إلا بالعلم بالدليل الشرعي
وكان العلم بالدليل الشرعي لا يحصل إلا بالعلم
بالأحكام الشرعية وكان العلم بالأحكام الشرعية
لا يحصل إلا بالعلم بالدليل الشرعي وكان العلم
بالدليل الشرعي لا يحصل إلا بالعلم بالأحكام
الشرعية وكان العلم بالأحكام الشرعية لا يحصل
إلا بالعلم بالدليل الشرعي وكان العلم بالدليل
الشرعي لا يحصل إلا بالعلم بالأحكام الشرعية
وكان العلم بالأحكام الشرعية لا يحصل إلا

ولما كان الأمر كذلك وجب على كل من يريد أن يكون من أهل الجنة أن يعمل بما أمر الله به ورسوله، وأن يجتنب ما نهى الله عنه ورسوله، وأن يتوب إلى الله من كل ذنب، وأن يستغفر الله من كل خطيئة، وأن يكثر من ذكر الله في كل وقت، وأن يحافظ على الصلوات الخمس في أوقاتها، وأن يؤدي الزكاة المفروضة، وأن يصوم شهر رمضان، وأن يحج البيت الحرام إن استطاع إليه سبيلا، وأن يبر والديه، وأن يصل رحمه، وأن يحسن إلى جيرانه، وأن يكرم ضيفه، وأن يتواضع للناس، وأن يلين جانبه لهم، وأن يرحم صغيرهم، ويوقر كبيرهم، وأن يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر، وأن يجاهد في سبيل الله بماله ونفسه، وأن يصبر على ما أصابه في ذات الله، وأن يرضى بقضاء الله وقدره، وأن يتوكل على الله في جميع أموره، وأن يحسن الظن بالله في كل حال، وأن يخاف الله ويرجوه، وأن يحبه ويحب رسوله، وأن يحب ما يحبه الله ورسوله، وأن يبغض ما يبغضه الله ورسوله، وأن يوالي أولياء الله المتقين، وأن يعادي أعداء الله الكافرين، وأن يدعو إلى سبيل ربه بالحكمة والموعظة الحسنة، وأن يجادل بالتي هي أحسن، وأن يكون قدوة حسنة لغيره في الخير، وأن يكون مثالا صالحا في الأخلاق الكريمة، وأن يكون سببا في هداية الناس إلى الصراط المستقيم، وأن يكون نورا يضيء الطريق لمن يسلكه، وأن يكون مفتاحا للخير ومغلاقا للشر، وأن يكون من الذين قال الله فيهم: إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلا.

1352/1854-10

ولد الحاج الشيخ عبد الرحمن بن الشيخ عبد الله بن الشيخ عبد الرحمن بن الشيخ عبد الله بن الشيخ عبد الرحمن بن الشيخ عبد الله بن

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

श्रीमत्परमगंभीरस्याद्वादामोघलांछनम् ।
जीयात्त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनपुंगवम् ॥१॥

श्रीमत्पार्श्वजिनेंद्रपादकमलद्वंद्वप्रणामोद्यतः

ولما سار الى بلاد الحجاز وبلغ الروحاء لقيه ركب
فيهم ابو بكر الصديق رضي الله عنه فقال له
من القوم؟ فقالوا المسلمون فقالوا من انت؟
فقال رسول الله فابتدرت المرأة راحلتها
فاخذت بخطام بعيرها وقالت بابي انت وامي
اتحج عن ابي او عن امي؟ قال عن ابي
قالت فهل عليه دين؟ قال نعم
قالت فدين الله احق ان يقضى

ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಅಂತೆಯೇ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಸವಲತ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಸೌಜನ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಸಮಾನ ಸೌಹಾರ್ದತೆಯ

1352/1854-14
11

1352/1854-12

1352/1854

ଏହାଦ୍ୱାରା ଜଣାଯାଉଛି ଯେ—

ଆମ୍ଭେ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗୋପାଳଚନ୍ଦ୍ର ଦାସ ପିତା ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗୋପୀନାଥ ଦାସ ଜାତି ଗୋପ ସାକିନ ଚାନ୍ଦପୁର ପରଗଣା ଜଳେଶ୍ୱର ଜିଲ୍ଲା ବାଲେଶ୍ୱର ଆମ୍ଭମାନଙ୍କର ଜମିଦାରୀ ମହାଲ ଚାନ୍ଦପୁର ପରଗଣାରେ

—

—

—

1352/
185

ଛାତ୍ର —

ଶିକ୍ଷକ —

ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଗଠନ ଅଭ୍ୟାସ ପାଇଁ ଏହି ଅଧ୍ୟାୟରେ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନେ ଏଥିରୁ ଅଭ୍ୟାସ କରିବେ । ଏଥିରେ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଦିଆଯାଇଛି ତାହା ଛଡ଼ା ଆଉ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଶିକ୍ଷକ ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନଙ୍କୁ ଅଭ୍ୟାସ କରାଇବେ । ଏଥିରେ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦ ଓ ବାକ୍ୟ ଦିଆଯାଇଛି ତାହା ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନଙ୍କୁ ଅଭ୍ୟାସ କରାଇବେ ।

ପ୍ରଥମ ଛାତ୍ର —

ଦ୍ୱିତୀୟ ଛାତ୍ର —

ଏହି ଅଧ୍ୟାୟରେ ଆମେ ଜାଣିବା ଯେ ଆମ ଚାରିପାଖରେ ଥିବା ଜିନିଷଗୁଡ଼ିକ ଆମକୁ କିପରି ଦେଖାଯାଏ ଏବଂ ଆମେ ସେଗୁଡ଼ିକୁ କିପରି ଚିହ୍ନିପାରିବା। ଆମେ ଦେଖିବା ଯେ ଆଲୋକ ଏବଂ ଆମର ଆଖି ଏଥିରେ କିପରି ସାହାଯ୍ୟ କରିଥାଏ। ଆମେ ଜାଣିବା ଯେ ଆଲୋକ ଉତ୍ସ କ'ଣ ଏବଂ ଆଲୋକ କିପରି ଗତି କରିଥାଏ। ଆମେ ଜାଣିବା ଯେ ଆଲୋକ ଉତ୍ସ

Digitized by Siddhanta eGangotri Gyaan

1352/1854

ଜଣାଶୁଣା ସାଲାମିନ୍ ବାଲତରେ ମଶରଫତରେ ଅଧୀନ ଆଖତିଆର ଦେଇ

ଏକିଦଳି ଲିଖିତମାଧେ ଏତଦ୍ ଆଦାୟ ଏକିମତରେ ଲେଖାଗଲାବୋଲି

ବାଲତରେ ଲିଖିଦଳିଲେଖିଗଲା ଇତି —

ଖଣ୍ଡଗ୍ରାମ ତହସିଲ ଅଙ୍କ ୧୨୫୨ ସାଲ

ଏକୁଟିଆ ଦସ୍ତଖତ

ସାକିନ ଖଣ୍ଡଗ୍ରାମ ଦସ୍ତଖତ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗଦାଧର ମହାପାତ୍ର

ସାକିନ ଖଣ୍ଡଗ୍ରାମ ଦସ୍ତଖତ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱନାଥ ମହାପାତ୍ର

ସାକିନ ଖଣ୍ଡଗ୍ରାମ ଦସ୍ତଖତ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗୁରୁଚରଣ ଦାସ

ସାକିନ ଖଣ୍ଡଗ୍ରାମ ଦସ୍ତଖତ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗୋପୀନାଥ

1352/1854-16